

อิเหนา : งามเพราพรีบเพริศเนิดฉัน

นิตา มีสุข*

ต้านปีนหยังชวาได้เป็นแรงบันดาลใจให้เกิด “อิเหนา” วรรณคดีการละครยอตเยี่ยมชั้นในวงวรรณกรรมไทย อิเหนาซึ่งเป็นตัวเอกของเรื่องเป็นตัวละครเอกที่มีสีสันประทับใจคนไทยอย่างยิ่ง แม้แต่สุนทรภู่ ยังให้พระอภัยมณีรำพึงถึงว่า “ครั้งอิเหนาเผาเมืองเรื่องยังมี เรายังดีกว่าอิเหนาเป็นเท่าไร” ภาพของเจ้าชายอายุเยาว์ที่มีความหล่อในวงศ์ตระกูล มีความเชื่อมั่นในการกระทำของตนจนกล้ายเป็นตื้อดึง ถึงขนาด “ว่าแต่เข้า อิเหนา เป็นเอง” และมีความทรงที่จะไม่ยอมแพ้แก่อุปสรรคทุกประการ เป็นภาพที่ผู้รักวรรณคดียังคงจดจำอยู่ว่า พฤติกรรมของอิเหนาควรจะถือเป็นตัวอย่างได้เพียงใด แต่ลึกลึกอ่านทุกตอนย่อมรับรองกันว่า อิเหนาเป็นตัวละครที่มีบุคลิกตี่ รูปงาม มีกิริยาภรรยาท ใช้เวลาไฟเราะต่อบุคคลทั่วไปไม่ว่าจะเป็นผู้มีวุฒิยิ่งหรือหอย่อน แม้กระทั่งที่เลี้ยงติดตามตัว อิเหนายังเรียกว่า พี ทุกคำในยามสนทนาก ความงามสง่าในบุคลิกของอิเหนานั้นทำให้ ชาวเมืองพากันหลงใหลถึงขนาดที่เคยกรีฑาลีมโกรธ ดังความว่า

ครรนเห็นพระองค์ทรงม้ามา

บ้างตั้งตานินจิพิคง

บ้างบังคมชมโฉมງวนัย

ที่แคนขัดอ้อยกาลีมไป

ตะลึงแลรูปทรงหลงไหล

ความงามกระไรเหมือนเทว

(เล่ม 2 หน้า 147)

เมื่อกล่าวถึงบุคลิกภาพแล้ว สิ่งที่เป็นความจริงประการหนึ่งก็คือ บุคลิกภาพของบุคคลย่อมมีความสัมพันธ์ อย่างชัดเจนกับการแต่งกาย ผู้ไม่ใส่ใจในการแต่งกายมักจะเลียนบุคลิกภาพในส่วนอื่นๆ ด้วย ส่วนผู้มีรสนิยมในการแต่งกายย่อมใส่ใจที่จะวางแผนบุคลิกของตนให้เป็นที่พอใจของผู้พบเห็น กวีผู้สร้างสรรค์วรรณคดีเรื่องอิเหนา ได้วางบทที่แสดงถึงความประณีตในการแต่งกายของอิเหนาไว้ได้อย่างสมจริง เป็นการ “แต่งองค์ทรงเครื่อง” ที่ หมายความกับบุคลิกของตัวละครและหมายความกับสถานการณ์ในเรื่องอย่างมีรสนิยม

ธรรมเนียมนิยมในการเขียนละครไม่ว่าเรื่องใดๆ ก็จะมีการกล่าวถึงการแต่งกายของตัวละครสำคัญเสมอ ตัวละครเหล่านั้น ไม่ว่าจะเป็นตัวใดจะแต่งกายอย่างที่เรียกว่าทรงเครื่องทั้งสิ้น สิ่งเดียวที่ทำให้ผู้ชมเห็นความแตกต่างของตัวละครก็คือ “เครื่องสวมศีรษะ” ดังที่ อารดา สุมิตร (2516 : 125) ได้กล่าวถึงการใช้เครื่องสวมศีรษะของตัวละครชายหรือที่เรียกว่าดัวพระในละครเรื่องอิเหนาไว้ในวิทยานิพนธ์เรื่อง ละครในของหลวงในสมัยรัชกาลที่ 2 สรุปความได้ว่า กษัตริย์สวมชฎา กุมาร เช่น สียะตรา เมื่อยังเล็กเกล้า涌 ใช้เกี้ยวประดับดังความว่า

* ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยทักษิณ

“กันการดูหมิ่นมุ่นมาเล ใส่เกี้ยวแก้วมณีเนوارต้น” อิเนนาปลอมเป็นโจรสลัดให้ปั่นจุหรือจิ้งฟอก พี่เลี้ยง สวมปั่นจุหรือ กิตาหยันใช้หมากหูกระต่าย เป็นต้น

การแต่งกายของอิเนนาที่ปรากฏในทัศน์เรื่องอิเนนา พระราชินีพันธุ์รัชกาลที่ 2 มีอยู่มาก บางครั้ง เป็นการกล่าวอย่างรวดเร็ว บางครั้งเป็นการกล่าวโดยละเอียด ตอนที่มีการกล่าวโดยละเอียดพบมากกว่า 20 ครั้ง ล้วนเป็นการแต่งกายซึ่งประณีต งดงาม เหมาะสมกับภาระและที่สำคัญจะมีกลิ่นหอมด้วยเสมอ

ลำดับของการแต่งกายของอิเนนา หลังจากอาบน้ำแล้ว อิเนนาจะใช้เครื่องหอมที่เรียกว่าสุคนธก่อน จากนั้นจากล่างถึงการทาแป้ง หลังจากตัวแห้งจึงแต่งกาย คือ เริ่มจากสนับเพลา ภาษา ผ้าตอกแต่ง สวมฉลององค์ สวมเครื่องประดับ สวมมงกุฎ เน็บกริช จึงเสร็จกระบวนการแต่งกาย ดังรายละเอียดดังนี้

ลักษณะการแต่งกาย

การแต่งกายของอิเนนาไม่ว่าจะอยู่ที่ใด ส่วนใหญ่จะคล้ายกัน แตกต่างกันเฉพาะเมื่อปลอมตัวเป็นปั่นหยีซึ่ง เป็นโจรสลัด อิเนนาจะเปลี่ยนเครื่องสวมศรีษะจากมงกุฎซึ่งแสดงความเป็นวงศ์เทวัญ ไปเป็นผ้าโพกศรีษะ และที่ แต่งกายต่างออกไปจากความเป็นอิเนนา ซึ่งมีเพียงครั้งเดียวคือครั้งที่ปลอมตัวเป็นจารก ดังรายละเอียดดังนี้

แต่งกายตามฐานะวงศ์เทวัญ

การแต่งกายตามฐานะของอิเนนาคือเป็นพระราชนัดดาในวงศ์เทวัญ เป็นการแต่งกายที่ประณีต งดงาม แยกย่อยตามโอกาสที่แต่ง คือแต่งกายตามปกติเมื่อปรากฏตัวต่อหน้าผู้คนจำนวนมากและแต่งกายเมื่อออยู่ใน ที่ส่วนพระองค์เมื่อจะเดินทางไปทางน้ำ ดังตัวอย่าง

แต่งกายปกติ เช่น ตอนเข้าเมืองทาง

ทรงสุคนธ์รายริบกิ่นเกลา^๑
ภูษิตวิจิตรบรรจงทรง
อินทรนุติดตันพระพาหา
ผ้าทิพย์ขลิบรมทับทิมแทน
ตาบประดับทับทรงสายสร้อย
ทองกรวิเชียรช่วงดั่งดวงดาว
ทรงมงกุฎกรเจียกจรา Jarvis
ห้อยอุบลนหมายปลายปลิว
พระหัตถ์กุณกริชฤทธิรอน
ลงจากที่ประทับพลับเพลา

สนับเพลาเชิงกนกวิหคหงส์
ฉลององค์ดุนกุดั่นรังแตน
ริวทองปีตหล่าปลายแซน
ชายไหว้หัวแหวนสังวาลวะ
เพื่องห้อยพลอยแดงเขียวขาว
รำรงค์เพชรพระวไปทุกนิ้ว
ผัดพักตร์นวลละองผ่องผิว
ฤดัดจะเลื่อนลิ่วโลยฟ้า
กรายกรอ่อนระหว่างทั้งชัยขวะ
เสด็จมาขึ้นทรงพาชี
(เล่ม 2 หน้า 146)

แต่งกายเมื่อออยู่ในพระราชวัง

เมื่ออิเนนาอยู่ในพระราชวัง เป็นการส่วนพระองค์ เช่น เมื่อจะเข้าห้องจินตหารหรือเข้าห้องมาหยาธารศมี อิเนนาจะไม่แต่งองค์เต็มที่ คือ ไม่สวมสนับเพลา นุ่งกฎหมายเก็บชาย หรือที่เรียกว่า วางชาย ไม่ใช้เจียรนาด ชายไหว้ ชายแครง คงใช้แต่เข็มขัด ส่วนฉลององค์ไม่ใช้ ใช้แต่ช่าใบะ และไม่ใช้เครื่องประดับอื่นๆ นอกจากตอกไม้ ดังความตอนเล็จไปหามาหยาธารศมี ความว่า

จึงเสด็จย่างเยือกจารี
ลูบไล่สุคนธาร่อกรค์
การดูนงวงพักตร์ผิวผ่อง
ทรงภูษานอกอย่างวางชาย
ช่าโบะชริบทองกรองสุวรรณ
แจ่มแจ้งด้วยแสงจันทรฯ

มาเข้าที่ชำระสรสระ
กลืนส่งหอมตรลอบอบอาย
จับแสงเทียนทองส่องพระฉาย
ปั้นเหน่งเพชรพรรณรายพระยา
ห้อยอุบะปะกันบุหงา
กีลีลาออกจากวังใน
(เล่ม 1 หน้า 236)

แต่งกายเมื่อปลอมตัวเป็นปันหยี (โจรป่า)

ขณะที่อิ恒าปลอมตัวเป็นโจรป่า อิ恒าจะไม่ใช้มงกุฎ คงใช้แต่ผ้าโพกบางครั้งกีสวมปันจุหรือ แต่ลักษณะการแต่งกายยังคงเป็นการ “แต่งองค์ทรงเครื่อง” ซึ่งประณิดงาม ดังตัวอย่างตอนปันหยีเช้าเมื่อจะมีการความว่า

ทรงสุคนธปันปุรุกลินเกลา
ทรงภูษากยแซงนาคิน
เจียระนาดดาดปักอย่างนอก
ทับทรงจำหลักลายพรายเพรา
ทองกรเก้าคู่ชุมพุนุท
สำรัมรงค์จนนาคามีเมือง
ตาดสุวรรณพันโพกเกศา
ทรงอุบะเพชรพรายกระจาเม็ด

สนับเพลาเชิงช่อเฉิดฉิน
ฉลององค์ติดอินทรธนูเนา
มะลิเลี้ยยล้อยดอกฉลุฉล่า
งามเงาเนาวรัตน์จัรัสเรือง
ประดับบุษราคัมนำ้เหลือง
อร่ามเรืองเพื่องห้อยพลอยเพชร
แต่งอย่างโจรป่าปันจุหรือ
แล้วเสด็จมาทรงอัสดร
(เล่ม 3 หน้า 125)

แต่งกายเมื่อปลอมตัวเป็นจารก

การปลอมตัวเป็นจารกมีเพียงครั้งเดียว คือ หลังจากอิ恒าให้ท้าหารของตนทำเป็นขาวะหมังกุหนิงเข้ามา ปล้นเมืองดาหา เพาโรงมหรสพเพื่อให้เกิดความวุ่นวาย ท้าดาหาไปบัญชาการดับไฟ จรถกับท้าวล่าสำชั้นช้างมา ช่วยดับไฟ อิ恒าได้โอกาสจึงปลอมตัวเป็นจารกมาลักงานบุษราคามาไป การแต่งกายครั้งนี้เป็นการปลอมตัวเป็นจารก ซึ่งรูปร่างพ่วงพี อิ恒าจึงต้องทึ่งใช้ผ้าพอกและใช้สนับเพลาถึงสามชั้น ส่วนฉลององค์ก็ใส่รวมไว้ข้างใน นอกจากนั้นยังใช้เครื่องประดับสำหรับระดูเพื่อความแนบเนียนอีกด้วย ดังความว่า

จึงเข้าที่สรงสنانสำราญสกนธ์
สนับเพลาเชิงงอนช้อนสามชั้น
ทรงภูษารุณชั้นนอก
ฉลององค์สอดสวมนวนใน
ไม่ทรงเครื่องประดับสำหรับทรง
ทรงแต่เครื่องระดูต้าชา

ทรงสุคนธรสรังสรรค์
ผ้าพอกทองพรรณสำไพ
พื้นม่วงดวงดอกกระกำไหรา
ให้กายใหญ่เท่าท้าวจารก
ตามวงค์อลัญญาดหวาน
กุมกริชฤทธาราจลี
(เล่ม 3 หน้า 16)

ลักษณะของเครื่องทรง

เครื่องทรงตามปกติของอิเหนา เป็นเครื่องต้นของกษัตริย์ แบ่งออกเป็น เครื่องนุ่งห่ม เครื่องประดับและเครื่องสวมศีรษะ

เครื่องนุ่งห่ม ประกอบด้วยสิ่งต่างๆ คือ สนับเพลา ภูษา ฉลององค์ และผ้าที่ใช้ตกแต่ง มีเจียระbad ชายไหว้ ชายแครงและชาโภะ รายละเอียดของเครื่องนุ่งห่มที่อิเหนาใช้มีดังนี้

สนับเพลา คือ กางเกง ปลายขากว้างประมาณท้องน่อง อาจปักส่วนชายหรือชายของ ในเรื่องอิเหนา อิเหนา ใช้สนับเพลาทั้ง 3 แบบ คือ

สนับเพลาธรรมดा เสื้็จกับเมืองกุเรปัน

สอดใส่สนับเพลาเนาหน่วง

โขมพัดพื้นม่วงก้านขาด

(เล่ม 1 หน้า 117)

สนับเพลาปัก เมื่อเสื้็จไปเมืองหนันหยาครั้งที่ 2

สอดใส่สนับเพลาพื้นคาด

ปักรูปสีราชเทวมหาศรี

(เล่ม 1 หน้า 137-138)

สนับเพลาเชิงอน เมื่อตอนอิเหนาออกจากเมืองดาหา เตรียมการลักงานบุษบา

เสื้็จทรงสุคนธ์กลิ่นชาร

สนับเพลาเชิงอนงามทรง

(เล่ม 2 หน้า 314)

การบรรยายรายละเอียดของชนิดและลายของสนับเพลาจะกล่าวถึงสนับเพลาธรรมดานี้มีลักษณะดัง แสดงในตารางที่ 1

ตารางที่ 1 แสดงชนิดและลายของสนับเพลาของอิเหนา

ชนิดของผ้า	ลาย	คำประพันธ์
ผ้าโขมพัด พจนานุกรมฉบับ ราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2542 (2546 : 208) อธิบายว่า เป็นผ้าไทย (ผ้าลินิน) ผ้าขาว ผ้าป่าน ในที่นี้เป็น ผ้าพื้นม่วงเงินน่าจะเป็นผ้าไทย	ปักหรือเขียนลายก้านขาด ซึ่ง เป็นชื่อลายชนิดหนึ่ง เขียน เป็นลายขดไปขดมา	โขมพัดพื้นม่วงก้านขาด

ตารางที่ 1 แสดงชนิดและลายของสนับเพลาของอิเหนา (ต่อ)

ชนิดของผ้า	ลาย	คำประพันธ์
ผ้าตัด พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2542 (2546 : 457) อธิบายว่า ชื่อผ้านิดหนึ่ง หอด้วยไหมควบกับเงินแล่งหรือทองแล่งจำนวนเท่ากันในที่นี้ไม่ได้บอกว่าเป็นตลาดเงินหรือตลาดทอง (ปกติจะคงนิยมใช้ตลาดทอง)	ปักกรูปราชลีท์และหงส์	สอดใส่สนับเพลาพื้นตลาด ปักกรูปราชลีหราชเเหมหงส์
ไม่บอกชนิดของผ้า	มีเชิงเป็นทองปักกรูปnak	สนับเพลาเชิงกนกกวิหคหงส์
ไม่บอกชนิดของผ้า	มีเชิงเป็นลายซ่อ	สนับเพลาเชิงซ่อเนิดฉิน
ไม่บอกชนิดของผ้า	ปักด้วยไหมตกแต่งด้วยปิกแมลงทับ	ปักเนาปิกแมลงทับลับไหม
ไม่บอกชนิดของผ้า	ปักเป็นรูปพญานาค	สนับเพลาเป็นรูปนาคินทร์

ภาษา คือ ผ้าทรงหรือผ้านุ่ง นุ่งทับสนับเพลาอีกครึ่งหนึ่ง ปกติตัวละครจะนุ่งแบบจีบใจ ไว้หางทรงส์ แต่ในการพร瑄นามีทั้งที่ไม่ได้บอกลักษณะการนุ่ง นุ่งปล่อยชายและนุ่งจีบใจไว้หางทรงส์ เวลาผู้จีบใจ ไว้หางทรงส์ น่าจะมีพนักงานช่วย ดังตัวอย่าง

ไม่บอกลักษณะการนุ่ง เช่น ตอนอิเหนาเข้าห้องจินตหารา
ทรงภูษาซ่อชายลายกระวน ห่มหวานอาลوبดอกประหนัน
(เล่ม 1 หน้า 216)

ถ้าเป็นการเตรียมรบจะมีการเย็บภาษาเพื่อไม่ให้เลื่อนหลุดด้วยดังเช่นตอนอิเหนาแปลงเป็นมิสารปันหยีเตรียมรบ

บรรจงทรงสอดสนับเพลา ภาษาที่นุ่งหน่วงเนาไม่เลื่อนหลุด
(เล่ม 1 หน้า 158)

นุ่งปล่อยชาย เช่น ตอนอิเหนาเข้าห้องมหาพรหม
ทรงภูษานอกอย่างวางแผน ปั้นเหน่งเพชรพรรณรายพระยา
(เล่ม 1 หน้า 236)

นุ่งแบบจีบโง ไว้ทางทรง เช่น ตอนอิเหนาลาก้าหาเข้าป่า เตรียมการลักงานบุษบา
ภูมายาลายชัยช่อสามชั้น เขียนสุวรรณไว้วางทางทรง
(เล่ม 2 หน้า 314)

ตอนอิเหนาออกไปรับท้าวหมันหยา
พนักงานเชิญพาณภูมายา สนับเพลาเพราพรายปลายสะบัด
ไว้ทางทรงส่องเจียระบาดรด คาดเข็มขัดใจเพชรเม็ดไม่น้อย
(เล่ม 5 หน้า 109)

มีฟีเลี้ยงช่วยนุ่ง ดังเช่นตอนปันหยีเข้าเมืองหมันหยา
สอดใส่สนับเพลาภูมายา พีเลี้ยงช่วยโงงผจงจีบจัด
(เล่ม 1 หน้า 206)

ในการแสดงละคร ตัวละครจะนุ่งผ้ายก เช่นเดียวกัน คงต่างกันเฉพาะสี ลาย หรือความเก่าใหม่ของผ้าซึ่งเป็นไปตามความสำคัญรวมทั้งฐานะของตัวละคร ส่วนในเรื่องอิเหนาการบรรยายการใช้ภูมายาของอิเหนามีทั้งที่ให้รายละเอียดและไม่ให้รายละเอียด ดังแสดงในตารางที่ 2

ตารางที่ 2 แสดงชนิดและลายของภูมายาของอิเหนา

ชนิดของผ้า	ลาย	คำประพันธ์
ผ้ายก พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตย-สถาน พ.ศ.2542 (2546 :890) อธิบายว่า ผ้าใหม่ชนิดหนึ่งที่ถอยก เป็นดอกให้เป็นลายเด่นขึ้น ในที่นี้ เป็นผ้ายกที่ไม่ใช่ของไทย	ลายก้านแย่ง พจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ.2542 (2546 :111) อธิบายว่า ชื่อลายชนิดหนึ่ง ซึ่งมีรูปโครงเป็นตาข่าย แย่งดอกแย่งก้านกัน	ทรงภูมายกแย่งอย่างนอก
ผ้ายก	กระหนก พจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ.2542 (2546 : 60) อธิบายว่า ชื่อลายไทย ประเภทหนึ่ง ใช้ผูกเขียน เป็นลวดลาย	พระทรงภูมายกกระหนก
ผ้ายก	ลายก้านแย่งและลาย กระหนกประกอบกัน	ทรงภูมายกกระหนก กระหนก

ตารางที่ 2 แสดงชนิดและลายของภาษาของอิเหนา (ต่อ)

ชนิดของผ้า	ลาย	คำประพันธ์
ผ้ายก	ลายครุฑจันนาค	ภูษายกແຍ່ງគຽດກູຈົງດີ
ไม่บอกชนิดของผ้า	ลายก้านແຍ່ງ	ทรงภูษาແຍ່ງອ່ຍ່າຍລາຍກະບວນ
ไม่บอกชนิดของผ้า	ลายช່ອທໍ່ชาຍภูษา	ทรงภูษาຊ່ອชาຍລາຍກະບວນ
ไม่บอกชนิดของผ้า	ลายช່ອສາມສັ້ນ ເຂື່ອນທອງ	ภูษาລາຍຫາຍຊ່ອສາມສັ້ນ ເຂື່ອນສຸວະຮັນໄວ້ວາງທາງທຳ
น่าจะเป็นผ้าตาตรำกำใหม	พื้นມ่วงປັກໃໝ່	ทรงภูษาສຸວະຮັນຂັ້ນອກ ພື້ນມ่วงດວງດອກຮະກຳໃໝ່
ผ้ายก	ลายพญานาค	ทรงภูษาຍກແຍ່ງນາຄິນ
ผ้ายก	ลายกົນກ ເຊິ່ງຜ້າພື້ນແດງ ມືລາຍ	ภูษาກົນກໃນ ກຽມເຊິ່ງຈຳໄພພື້ນແດງ
ไม่บอกชนิดของผ้า	ผ้าເຂື່ອນທອງ	ภูษาເຂື່ອນສຸວະຮັນກະລັນທຽງ
ไม่บอกชนิดของผ้า	ลายทรงช້າວບິນທີ ດີອ ทรงຄລ້າຍດອກນັວຕຸມ	ภูษาทรงช້າວບິນທີທ່າງກັນ

ฉลององค์ คือ เลือ การแต่งกายของอิเหนาที่ปรากฏในบทละครมีทั้งที่สวมฉลององค์และไม่สวมฉลององค์ ฉลององค์ของอิเหนาที่กล่าวในบทละครมี 2 แบบ คือ ติดอินทรอนູและไม่กล่าวถึงอินทรอนູ และเมื่อออกรอบฉลององค์ยังเป็นเกราะกันอาชຸດด้วย ดังตัวอย่าง

ไม่สวมฉลององค์แต่ใช้ ช่าໂປະ ซึ่งคือผ้าคาดเอวของนักกรบ ใช้ผ้าเนื้อดีຍາວພັນເວົາໄດ້ຫລາຍໆ รอบ มีประโยชน์ในการคาดให้แน่น ใช้เป็นที่เห็นบາວຸດ ຕື່ອເປັນຜ້າປະຈຳຕົວອົງນักกรบ

อิเหนาเข้าห้องงานຈິນທหาร

ทรงภูษาຊ່ອชาຍລາຍກະບວນ

ช່າໂປະສີທັບທຶນກອງສຸວະຮັນ

หອມຫວານອວລອນດອກປະໜັນ

ບັນຫຼັງເພີ່ມພາຍພຣຣມບຣຣງ

(ເລີ່ມ 1 ພັ້ນ 216)

อิเหนาเข้าห้องมหาสารคาม

ทรงภูมานอกอย่างวางชาย
ช่าโภษชริบทองกรองสุวรรณ

ปั้นเหน่งเพชรพระรณรายพรายา
ห้อยอุบะปะกันบุหงา
(เล่ม 1 หน้า 236)

สมвлององค์ไม่มีอินทรธนู เช่น ตอน อิเหนาเสด็จในขบวนแห่เข้าเมืองหมันหยา
โใหมดเทคริวทองฉลององค์ กระสันทรงเจียระบาดคาดทับ
(เล่ม 1 หน้า 48)

สมвлององค์มีอินทรธนู เช่นตอน อิเหนาเสด็จกลับกุเรปัน
ฉลององค์อินทรธนูสະบัดดต ดุมประดับมรกตราชนา
(เล่ม 1 หน้า 117)

ฉลององค์เป็นเกราะ เช่นตอน อิเหนาที่ปลอมเป็นมิสารบันหรือเตรียมรอบ
ฉลององค์เกราะสุวรรณกันอาวุธ เจียระบาดผุดพรรณราย
(เล่ม 1 หน้า 158)

การแต่งตัวในการแสดงละคร ปกติตัวละครจะสวมฉลององค์ปักโดยกำหนดสีให้ตัดกับสีภูษา ในเรื่อง อิเหนาให้รายละเอียดเกี่ยวกับชนิดและลายของฉลององค์ของอิเหนาไว้ดังแสดงในตารางที่ 3

ตารางที่ 3 แสดงชนิดและลายของฉลององค์ของอิเหนา

ชนิดของผ้า	ลาย	คำประพันธ์
ผ้าโใหมด พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ.2542 (2546 : 1313-1314) อธิบายว่า ผ้าชนิดหนึ่งซึ่งเดิมทำด้วยกระดาษทองตัดเป็นเส้นเหมือนเส้นทองแล้วหอกับไหม ต่อมาใช้กระดาษเงินกระดาษทองพันเส้นไหม หอกับไหมสี	ไม่บอกรายบนอกแต่สีว่า สีม่วง	ฉลององค์โใหมดม่วงร่วงระบยัน
ผ้าโใหมดเทศ พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ.2542 (2546 : 1314) อธิบายว่า ผ้าโใหมดที่ทำมาจากอินเดีย	เป็นผ้ามีริ้วทอง	โใหมดเทคริวทองฉลององค์
ผ้าตาด	ไม่มีรายละเอียด	สอดไส่ฉลองพระองค์ตาด

ตารางที่ 3 แสดงชนิดและลายของฉล่ององค์ของอิเหนา (ต่อ)

ชนิดของผ้า	ลาย	คำประพันธ์
ผ้าคาด	ปักประดับด้วยปักแมลงทับ	ฉล่ององค์คาดปักปักแมลงทับ
ผ้าอัตลัด พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ.2542 (2546 : 1353) อธิบายว่า ชื่อผ้าชนิดหนึ่ง ทอด้วยไหมควบกับเงินแล่งหรือทองแล่ง แต่ไหมมีจำนวนมากกว่า (เงินแล่งหรือทองแล่ง คือเงินหรือทองที่รีดเป็นเส้นบาง ๆ)	ผ้าลายทอง	ฉล่ององค์อัตลัดลายสุวรรณ
ผ้าเข้มขاب พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ.2542 (2546 : 198) อธิบายว่า ผ้าที่ไหมควบกับทองแล่งเป็นริ้ว ๆ ตามยาว	ลายคดกริช พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ.2542 (2546 : 215) อธิบายว่า ชื่อลายชนิดหนึ่ง เป็นเส้นยาวคดไปมาอย่างรูปกริช	ฉล่ององค์เข้มขับคดกริช
ไม่บอกชนิดของผ้า	ลายกุดั่น พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2542 (2546 : 133) อธิบายว่า ชื่อลายเป็นดอกไม้ 4 กลีบ รวมกันอยู่เป็นพีด รังแตน พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2542 (2546 : 939) อธิบายว่า ลายที่มีรูปกลักษณะคล้ายดาวจงกลหรือดอกบัวเย็บในที่นั่นจะหมายถึงฉล่ององค์ลายรังแตนดุนลายกุดั่น	ฉล่ององค์ดุนกุดั่นรังแตน

ผ้าที่ใช้ตอกแต่ง ประกอบด้วย นวมคอ หรือกรองคอ หรือกรองคอ เจียรบาด ชายแครง และชายไห้ลักษณะผ้าที่ใช้ตอกแต่งและวิธีการใช้มีดังนี้

นวมคอ หรือ กรองคอ หรือ กรองคอ คือ ผ้าที่ใช้ทับฉล่ององค์นักปักด้วยอัญมณีค่าต่าง ๆ เจียรบาด คือ ผ้าคาดเอว ใช้คาดทับกฎหมายและชายแครงอีกด้วย

ชายแครง คือ ผ้าห้อยทับหน้าทั้งสองข้าง มี 2 ชั้นซ้าย ขวา

ชายไทย คือ ผ้าห้อยหน้าอยู่ระหว่างชายแครง เป็นผ้าชั้นเดียว ใช้คาดทับเจียรบادก่อนคาดเข็มขัดที่บางครั้งเรียกว่าดพระองค์

ทั้งเจียรบاد ชายไทยและชายแครง ใช้คาดทับกฎหมาย (ในการแต่งกายจะครหลังจากสวมฉลององค์แล้ว จึงนุ่งกฎหมายนี้น่าจะเพื่อกีบชายฉลององค์ไว้ในกฎหมายให้เรียบร้อย แต่ในการบรรยายจะบรรยายว่า 'นุ่งกฎหมายทับแล้วจึงสวมฉลององค์' อาจเป็นเพระะต้องการความเป็นลำดับ) ต่อจากนั้นจะคาดชายแครงก่อน ชั้นถัดมาคือเจียรบادใช้คาดทับสะเอวและสะโพก น่าจะใช้ประโยชน์ในการปิดทับชายพกให้เรียบร้อย ชั้นสุดท้าย เป็นชายไทยแล้วจึงคาดเข็มขัด ในบทละครอาจล่าวถึงหรือไม่ก่อลาวแต่มักจะกล่าวถึงปืนเน่น คือ หัวเข็มขัด ซึ่งจะประดับด้วยอัญมณีมีค่าความเมือง

ในการแต่งกายของอิเหนา อิเหนาจะแต่งกายโดยใช้ทั้งทั้งเจียรบاد ชายไทย และชายแครงเฉพาะเมื่อ เสต็จในลักษณะกระบวนแห่เกียรติยศ เท่านั้น ถ้าเป็นการแต่งกายเพื่อรับ การเดินทางไกล เสต็จส่วนพระองค์ใน พระราชฐานจะไม่ใช้ทั้งชายไทยและชายแครง

ตัวอย่างการนุ่งผ้าของอิเหนาที่ไม่ใช้ชายไทยชายแครง

เดินทางจากเมืองกุรเป็นไปหมันหยา

สอดใส่สนับเพลาพาง

ทรงกฎหมายย่องอย่างลายกระบวน

ฉลององค์โหมดม่วงร่วงระยับ

อบอุหรับจับกลิ่นหอมหวาน

เจียรบัดตาดทองแหลมลวน

เข็มขัดคาดค่าควรพระนคร

(เล่ม 1 หน้า 44)

ปืนหยี่ ย่าหรันเตรียมยกทัพรบรรดุமะหาดา

ต่างองค์ชำรัสระสาน

สุคนธารฟ่องฟูงจรุงกลิ่น

สนับเพลาเป็นรูปนาคินทร

กฎหมายห้ามบิณฑ์ต่างกัน

ต่างทรงสะอึ้งรัծบรรจง

ฉลององค์พื้นทองเฉิดฉัน

(เล่ม 4 หน้า 280)

เครื่องประดับ เครื่องประดับที่อิเหนาใช้เป็นประจำประกอบด้วย สัมภัล ตาบทิก ทับทรวง ทองกร จำรงค์ ปืนเน่น เครื่องประดับทั้งหมดนี้อิเหนาใช้เป็นประจำยามเว้นเมื่อเข้าห้องจินตหาราและเข้าห้องมหา yay รัศมี ใช้เครื่องประดับเพียงเข็มขัดอย่างเดียว ดังรายละเอียดดังนี้

สัมภัล คือ สร้อยที่ใช้คล้องเฉียงบ่า สัมภัลของตัวพระเฉียงบ่าทั้งสองข้าง ใช้ร่วมกับตาบทิก การกล่าว ถึงสัมภัลของอิเหนาพบว่ามี 2 ชนิด คือชนิดที่มีบานพับ ดังที่กล่าวว่า เพื่องห้อยสัมภัลบนพับ กับสัมภัลที่ไม่มี บานพับ เช่นที่กล่าวว่า สัมภัลประดับทับทิมพราย ส่วนรายละเอียดอาจบอกหรือไม่ได้บอกว่าประดับด้วยสิ่งใด ซึ่งน่าจะเป็นเพชรหรือพลอยมีค่าทั้งสิ้น

ทับทรวง คือเครื่องประดับรูปสี่เหลี่ยมขนมเปียกปูนฝังเพชรพลอยติดอยู่ตรงที่ไขว้สัมภัลด้านหน้า บางครั้ง เรียกว่าตาบ หรือตาบทับ หรือตาบทับ สายสร้อยพร้อมทับทรวงของ อิเหนา ส่วนมากจะบรรยายว่า ทับทรวง ดวงกดัน คือทำด้วยทองประดับด้วยเพชรพลอย

กองกร คือ กำไลข้อมือ การกล่าวถึงกองกรของอิเหนาให้รายละเอียดมาก ทำให้ทราบว่าอิเหนาใช้กองกรซึ่งคือกำไลแตงต่างกันหลายชนิด ถ้าเป็นกำไลทองจะใช้หั้งสองชั้น อาจเป็นชั้งละ 7 ขอนหรือ 9 ขอน แต่ถ้าเป็นกำไลชนิดอื่นจะไม่นบกกว่าสามหั้งสองชั้น ดังตัวอย่างในตารางที่ 4

ตารางที่ 4 แสดงลักษณะกำไลที่อิเหนาใช้

ลักษณะของกำไล	คำประพันธ์	โอกาสที่ใช้
- กำไลทอง 9 คู่,	- ทองกรเก้าคู่ชัมพูนุช - ทองกรเก้าคู่ชัมพูนุท	- ออกจากเมืองกรเป็นเพื่อไป หมันหยาครั้งที่ 1 - เข้าเมืองมะละกา
- กำไลทอง 7 คู่	- ทองกรข้างละเจ็ดเส้นทรง	- เสด็จกระบวนแห่เข้าเมือง องค์ครีปตหารา
- กำไลเพชร	- ทองกรวิเชียรช่วงดั่ง ดวงดาว	อิเหนาเข้าเมืองดาหา
- กำไลประดับเพชร	- ทองกรแก้วประดับ ดวงจันดา	เข้าเมืองหมันหยาครั้งที่ 1
- กำไลเพชรประดับทับทิมเจียรนัย	- ทองกรแก้วมณีเจียระไน	- ออกจากเมืองกรเป็นเพื่อไป หมันหยาครั้งที่ 2
- กำไลประดับทับทิมแกร	- ทองกรประดับทับทิมราย - ทองกรแก้วแดงประดับ เนื่อง	- เข้าเมืองหมันหยาครั้งที่ 2 - ลាត้าวหมันหยาไปช่วยดาหารบ
- กำไลทองประดับเพชรพลอย	- ทองกรแก้วกุดั้นบรรจง	- เข้ากระบวนแห่สรงน้ำที่เมือง กาหลัง
- กำไลประดับพลอยพม่า	- ทองกรแก้วพุกามรวมวับ	เข้าพิธีสรงน้ำพุทธมนต์
- กำไลลักษ ลงยา	- ทองกรจำหลักลายลงยา	เดรี้ยมรบ

รำรงค์ คือ หวาน การกล่าวถึงรำรงค์ของอิเหนา พบร่วมโดยทั่วไปจะกล่าวถึงภาพให้เห็นว่าเป็นรำรงค์ ที่งดงาม หวานหวาน มีค่ามาก เช่น “รำรงค์รณาค่าเมือง” มีบังทึกล่าวถึงชนิดของรำรงค์ ซึ่งแยกได้เป็น 5 ชนิดคือ หวานเพชร หวานเรือนครุฑประดับเพชร หวานทองลงยาประดับเพชร หวานแกร้วประดับทับทิม ส่วนชนิดที่ 5

เป็นชนิดที่กล่าวว่าทำขึ้นใหม่ ใช้ทรงเรือนแห่งแบบฝรั่ง ช่องหีบเพลงไว้ที่ใต้ทับทิมหัวแห่งซึ่งมีลักษณะเป็นระย้า

การส่วนแห่งของอิเหนาปกตินิยมส่วนแห่งเพชรซึ่งมีตัวเรือนแห่งที่ต่างกัน มีการกล่าวถึงส่วนแห่งหัวทับทิมและแห่งแบบฝรั่งเพียงอย่างละครั้งเดียวเท่านั้น ลักษณะการส่วนมีความหมายครั้งที่กล่าวถึงการส่วนแห่งว่า ส่วนทั้งช้ายและขวาหรือส่วนทุกนิ้วและอิเหนาแต่งกายโดยไม่ส่วนแห่งอยู่ 2 ครั้ง คือ ตอนที่อิเหนาเข้าห้องจินตหารและตอนเข้าห้องมาหารัศมี รายละเอียดการใช้แห่งของอิเหนาดังแสดงในตารางที่ 5

ตารางที่ 5 แสดงลักษณะแห่งที่อิเหนาใช้

ลักษณะแห่ง	คำประพันธ์	โอกาสที่ใช้
- แห่งเพชร	<ul style="list-style-type: none"> - รำรงค์เพชรแพรัว แหววบ - รำรงค์เพชรพราไป ทุกนิ้ว - รำรงค์เพชรพรายทั้ง ช้ายขวา - ทรงรำรงค์เพชร มงกุฎแก้ว 	<ul style="list-style-type: none"> - ออกจากการเป็นเพื่อไป หมันหมายครั้งที่ 1 - เข้าเมืองดาหา - เข้าขบวนแห่สรงน้ำที่เมือง กาหลัง - ลَاท้าดาหาเข้าป่าเตรียมลัก นางบุษบา
- แห่งเรือนครุฑ	<ul style="list-style-type: none"> - สอดได้รำรงค์เรือนครุฑ - รำรงค์เพชรรัตน์เรือน สุบรรณ 	<ul style="list-style-type: none"> - เข้าเมืองหมันหมายครั้งที่ 1 - เข้าเมืองหมันหมายครั้งที่ 2
- แห่งลงยาประดับเพชรเม็ดใหญ่ เท่ายอดบัวอ่อน	- รำรงค์ลงยาประดับ เพชร แต่ละเม็ด ยอดใหญ่เท่ายอดบัวอ่อน	- กลับเมืองกุเรปัน
- แห่งทับทิมแคลว	- รำรงค์รายริมทับทิมเม็ด	<ul style="list-style-type: none"> - เสด็จกระบวนแห่เข้าเมือง องค์ครีปัตตรา
- แห่ง มีทรงเรือนแห่งแบบฝรั่ง ฝังทับทิมเป็นระย้า มีหีบเพลง ช่องอยู่	- รำรงค์เรือนฝรั่งฝัง พลอย ระย้าย้อยใต้มณี มีหีบเพลง	<ul style="list-style-type: none"> - รับขบวนท้าหมันหมาย

เครื่องส่วนคีริยะ ตามฐานนัตรีก็ของอิเหนาคือเป็นราชโ/or สในวงศ์เทวัญ ปกติอิเหนาใช้มงกุฎ ที่ในเรื่องกล่าวว่ามงกุฎแก้ว ดังความว่า ทรงมงกุฎแก้วกรเจียกร ส่วนตอนประพาสสวนใช้ชฎา ดังความว่า พระทรงชฎาแก้วสุรากันต์ มีที่ใช้มานั้นคงกุญชัยเที่ยงครั้งเดียวคือตอนออกจากเมืองหมันหมายที่กล่าวว่า ทรงมานั้นกุญ
กรเจียกร

ประเภทของเครื่องหอม

เครื่องหอมหรือ สุคนธ์ เป็นสิ่งที่อิเหนาใช้ทุกครั้ง การใช้เครื่องหอม ของอิเหนา มี 4 ชนิด คือ ผสมในน้ำอาบ ใช้หลังจากอาบน้ำ ใช้ชุดผ้าเช็ดหน้า ใช้อบร้าเลือฟ้า นอกจากเครื่องหอมแล้วอิเหนายังใช้ดอกไม้หอมประกอบด้วย การบรรยายถึงการใช้เครื่องหอมของอิเหนา มี 2 ลักษณะ คือ บรรยายเฉพาะความเข้มข้นของกลิ่นและบรรยาย ชนิดของกลิ่น การบรรยายความเข้มข้นของกลิ่น มี 2 ชนิดคือ กลิ่นอ่อนๆ เช่น ทรงสุคนธ์รายรินกลิ่นเกلا กับ กลิ่น トルบ เเช่น กลิ่นส่างหอมトルบอบาย รายละเอียดของกลิ่นเครื่องหอมที่อิเหนาใช้แสดงในตารางที่ 6

ตารางที่ 6 แสดงรายละเอียดเครื่องหอมที่อิเหนาใช้

ลักษณะที่ใช้	กลิ่น	คำประพันธ์
น้ำมันใส่ผม	น้ำมันจันทน์	น้ำมันจันทน์บรรจงทรงพระสาง
น้ำอาบ	- กลิ่นดอกไม้หอมแรง - น้ำดอกไม้เทศ - น้ำloyดอกไม้สด	- อาลوبトルบกลิ่นบูบพา - น้ำดอกไม้เทศประทินกลิ่นส่าง - น้ำดอกไม้ใสสดเกสร
น้ำหอม	ปนทอง	ทรงสุคนธ์ปนทองชมพูนุท ลูบไล้สุคนธ์ปนทองทา
	ปนทองกลิ่นชะمد	ทรงสุคนธ์ปนสุวรรณกำญ หอมระรื่นชื่นชูกลิ่นชะمد
	ปนทองกลิ่นดอกไม้	- ทรงสุคนธ์ปนทองรองพาน กลิ่นสุมาลย์トルบอบองค์ - บรรจงทรงทำพระสุคนธ์ ปรุงปนเกสรสุมาลี
	น้ำดอกไม้เทศ	ทรงสุคนธ์ปนปรุงจรุ่งใจ น้ำดอกไม้เทศทาอ่างค์
	น้ำกุหลาบ	ถือผ้าเปียกชูน้ำกุหลาบกลิ่น
แป้ง	ผงกระจะจันทน์ปนทอง	ประอุราอุหรับจับผิวพรณ
อบร้า	กลิ่นดอกลำเจียก	ทรงภาษาช่อชาลายกระบวน หอมหวานอาลوبกลิ่นปะหนัน

ความประณีตดงามในการเลือกสรรใช้เครื่องทรงของอิเหนา ทั้งประเด็นลักษณะการแต่งกาย ลักษณะของ เครื่องทรง และ ประเภทของเครื่องหอม เป็นสิ่งที่ส่งเสริมให้เจ้ายาหยาที่นุ่มนวล “อิเหนา” มีลักษณะ “งามเพราพรีจ เพรีศเจตฉัน” ติดอยู่ในใจของผู้อ่านตลอดไป บทแต่งของคทรงเครื่องช่วยให้เห็นภาพลักษณ์ตัวละครชัดเจนขึ้น การทรงเครื่องที่สอดคล้องกับกลิ่นกับสถานการณ์แสดงถึงลักษณะวรรณวิจิตรให้ประจักษ์ต่อผู้พินิจสาร

รายละเอียดดังกล่าวเหล่านี้จึงเป็นองค์ประกอบหนึ่งที่ทำให้วารณดีเรื่องอิเหนาได้รับการยกย่องจากวารณดีสโມสรว่ามีความงดงาม ประณีตบรรจง เนื้อกว่าวารณดีประเภทกลอนบทลัศรเรื่องอื่น ๆ

อ้างอิง

ราชบัณฑิตยสถาน. พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ.2542. กรุงเทพฯ : นานมีบุ๊คส์พับลิเคชั่นส์, 2546.
พุทธเลิศหล้านภาลัย,พระบาทสมเด็จพระ. อิเหนา เล่ม 1-5. กรุงเทพฯ : องค์การค้าของครุสภาก, 2510.
อารดา สุมิตร. ละครในของหลวงในสมัยรัชกาลที่ 2. วิทยานิพนธ์ อ.ม. กรุงเทพฯ : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2516. อัดสำเนา.

